

**Gemeinsame Resolution  
der Vertreter der Ausländervereine in Ratingen  
zu den Verhandlungen der Stadt Ratingen über eine  
Verlegung der Ausländerbehörde zum Kreis Mettmann**

Durch die Unterrichtung des städtischen Vertreters im Integrationsrat am 31.08.06 und den Presseartikel „**Aus**“ fürs **Ausländeramt?**“ in der Rheinischen Post vom 20.09.06 haben wir von den Verhandlungen der Stadt Ratingen mit dem Kreis Mettmann zur Verlegung der Ausländerbehörde Kenntnis erhalten. Wir sind empört und lehnen diese Überlegungen entschieden ab!

Trotz gegenteiligen mündlichen Beteuerungen des Herrn Dezernenten Tratzig in der Sitzung des Integrationsrates sind wir beunruhigt, dass mit einer Verlegung der Ausländerbehörde nach Mettmann zwangsläufig eine Einschränkung der Serviceleistungen für einen Teil der Einwohner Ratingens rund um das Ausländerwesen verbunden ist. Ganz gleich wie die Verlegung konkret ausgestaltet wird, kommt es nach unserer Einschätzung immer zu einer Verlängerung der Bearbeitungsdauer und in vielen Einzelfällen und Angelegenheiten zu unvermeidlichen Vorsprachen bei den Entscheidern, die dann in Mettmann sitzen werden. Insbesondere die bestehende Praxis für Migranten in den kreisangehörigen Kommunen, die bereits ohne eigene Ausländerbehörde auskommen müssen, bestärkt uns in diesem Eindruck.

Daher wenden wir uns, als Vertreter der verschiedenen Ausländervereine in Ratingen und damit als Repräsentanten eines großen Teils der betroffenen Einwohnerschaft, mit dieser offenen Erklärung an den Bürgermeister der Stadt Ratingen mit der Bitte, alle Bemühungen einzustellen, die zu einem Zweiklassensystem bei der Bürgerfreundlichkeit führen.

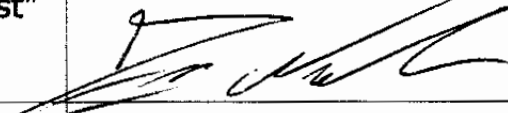
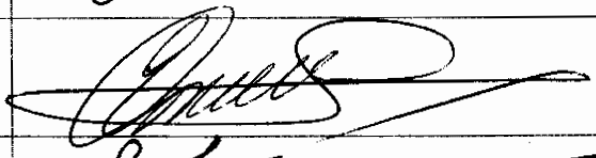
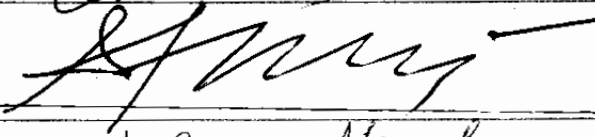
Ratingen, den 02. November 2006

Unterschriften (siehe Anlage)

**Türkischer Elternverein e.V.**  
**Ayhan Namli** Tel.: 0163 6440777  
**Westtangente 67**  
**40880 Ratingen**

**Gemeinsame Resolution  
der Vertreter der Ausländervereine in Ratingen  
zu den Verhandlungen der Stadt Ratingen über eine  
Verlegung der Ausländerbehörde zum Kreis Mettmann**

**vom 02. November 2006**

Alevitischer Kulturverein für Ratingen und Umgebung e.V.	Hüseyin Fatımaş
Deutsch Russischer Kulturverein Ratingen e.V.	Brunner
Circulo Cultural Español - Spanisches Zentrum Ratingen e.V.	Alonso
Griechische Gemeinde Ratingen e.V.	TSIFTSIS DIMITRIOS
Serbischer Kulturverein "buducnost" e.V.	
Mazedonischer Klub "Ilinden" e.V.	Comi
Ratingen Türkgücü e.V.	
„Schalom“ - Jüdischer Kulturverein Ratingen e.V.	
Türkischer Elternverein e.V.	Helit Ayhan Namli Duraler
Türkisch-islamischer Kulturverein für Ratingen u. Umgebung e.V.	Turgut
Wohltätigkeitsverein der Frauen in Ratingen und Umgebung e.V.	gez. Çebi
Pakistan German Welfare and Cultural Accociation e.V.	gez. Ghafoor